

Panasonic®

Инструкция за употреба

Цифров безжичен телефон

Модел: **KX-TG2511FX**

KX-TG2512FX

KX-TG2513FX

Цифров безжичен телефонен секретар

Модел: **KX-TG2521FX**



Показаният модел е KX-TG2511.

**Преди употреба, прочетете
“Подготовка” на страница 10.**

Благодарим ви, че избрахте този продукт на Panasonic.

Този апарат е съвместим с Идентификация на повикването (Caller ID)
За да ползвате тази функция, трябва да се абонирате за съответната
услуга, предлагана от телефонната компания.

Преди да използвате този апарат, моля, прочетете внимателно
инструкцията за употреба и я запазете за бъдещи справки.

**За да използвате този апарат във вашата държава, най-напред
променете регионалните му настройки (стр. 22). Можете да
промените и езика на съобщенията на дисплея (стр. 13).**

(Само за Чехия и Словакия)

Този безжичен телефон може да се използва според Генерален
лиценз No.: VO-R/8/08.2005-23 (Чехия), VPR-7/2001 (Словакия).

Съдържание

Въведение

Конфигурация на моделите	3
Информация за принадлежностите	4
Обща информация	5

Важна информация

За вашата безопасност	6
Важни указания за безопасност	7
За най-високо качество	7
Друга информация	8
Спецификации	8

Подготовка

Инсталиране	10
Забележки за инсталирането	11
Управляващи бутони	12
Дисплей	12
Включване/Изключване	13
Начални настройки	13
Еко режим	14

Обаждаване/Приемане на обаждания

Обаждания	15
Приемане на обаждания	15
Полезни функции	16

Телефонен указател

Телефонен указател на слушалката	18
--	----

Настройки (Програмиране)

Програмируеми настройки	21
Други настройки	22

Идентификация на повикването (Caller ID)

Услуга Идентификация на повикването	23
Списък на повикванията	23

Телефонен секретар

Телефонен секретар	25
Включване/Изключване	25
Поздравително съобщение	25
Прослушване на съобщения	26
Управление от разстояние	27
Настройки на телефонния секретар	29

Гласова поща

Услуга гласова поща	31
-------------------------------	----

Вътрешна връзка

Вътрешна връзка	32
Локализиране на слушалка	32
Прехвърляне на обаждане	32

Полезна информация

Въвеждане на символи	33
Съобщения за грешки	35
Решаване на проблеми	35
Монтиране на стена	41

Показалец

Показалец	42
---------------------	----

Конфигурация на моделите

Серия	Модел	База	Слушалка	
		Парт. номер	Парт. номер	Количество
KX-TG2511 серия	KX-TG2511	KX-TG2511	KX-TGA250	1
	KX-TG2512	KX-TG2511	KX-TGA250	2
	KX-TG2513	KX-TG2511	KX-TGA250	3
KX-TG2521 серия	KX-TG2521	KX-TG2521	KX-TGA251	1

- Индексът (FX) в означенията на следните модели е пропуснат в текста на тази инструкция: KX-TG2511FX/KX-TG2512FX/KX-TG2513FX/KX-TG2521FX

Разлики във функциите

Серия	Телефонен секретар	Вътрешна връзка
		Между слушалки
KX-TG2511 серия	–	● ^{*1}
KX-TG2521 серия	●	–

*1 KX-TG2512/KX-TG2513

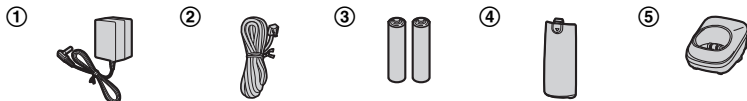
Принадлежности

Стандартни принадлежности

No.	Принадлежности	Количество		
		KX-TG2511 KX-TG2521	KX-TG2512	KX-TG2513
①	AC адаптор/PQLV219CE	1	2	3
②	Кабел за телефонната линия	1	1	1
③	Акумулаторни батерии *1/ HHR-55AAAB или N4DHYYYY00005	2	4	6
④	Капак за слушалката *2	1	2	3
⑤	Зарядно устройство	—	1	2

*1 Вижте стр. 4 за информация за смяна на батериите.

*2 Капакът за слушалката е поставен на слушалката.



Допълнителни принадлежности и консумативи

За информация за наличностите, моля, обърнете се към най-близкия дилър на Panasonic.

Описание	Модел
Акумулаторни батерии	HHR-4DPA (за Египет)*1 HHR-4DPA or HHR-4MRT (за Йордания)*1 R03P or HHR-4NGE (за другите страни)*1
	Тип на батериите: – Никел метал хидридни (Ni-MH). – 2 x AAA (R03) размер за всяка слушалка.
DECT повторител	KX-A272

*1 Сменените батерии може да са с различен капацитет от тези, с които е комплектован апаратът.

Обща информация

- Този апарат е конструиран за използване в аналоговите телефонни на Чехия и Словакия.
- При възникване на проблем, трябва да се обадите на първа инстанция на доставчика на оборудването.
- В други държави, обърнете се към доставчика.

Декларация за съответствие:

- Panasonic Communications Co., Ltd. декларира, че този апарат отговаря на всички изискванията и клаузи на Директивата за крайни радио и телекомуникационни продукти R&TTE (Radio & Telecommunications Terminal Equipment) Directive 1999/5/EC. Декларациите за съответствие на продуктите на Panasonic, описани в тази инструкция, може да се изтеглят от следния уеб сайт:

<http://www.doc.panasonic.de>

За контакти:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

За бъдещи справки

Прикрепете тук или запазете фактурата от покупката, която ще ви е необходима при евентуални гаранционни ремонти. Попълнете долната таблица:

Сериен номер

Дата на покупката

(намира се отдолу на базата)

Име и адрес на дилъра

Прикрепете тук фактурата

За вашата безопасност

За да предотвратите евентуални наранявания или смърт, и за безопасна работа с апарата, моля, прочетете внимателно тези указания.

ВНИМАНИЕ

Електрическо захранване

- Използвайте само означения на продукта захранващ източник.
- Не претоварявайте контакта и/или удължителя/разклонителя, към който е свързан апаратът.
- Вкарвайте добре в контакта AC адаптора или щепсела. Ако връзката е хлабава, те може да се нагряят и да причинят пожар.
- Редовно почиствайте куплунзите и щепсела, като ги изключите и избършете със суха кърпа. Ако натрупалите се върху тях замърсявания се навлажнят, може да причинят пожар или токов удар.
- Ако се появи дим, неспецифична миризма или звук, незабавно изключете апарата от контакта, за да предотвратите пожар или токов удар. Уверете се, че димът е спрял и се обърнете към специализиран сервис за ремонт.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

Инсталиране

- За да предотвратите опасност от пожар или токов удар, пазете апарата от дъжд и влага.
- Не използвайте апарата близо до автоматични устройства, като автомат за врата или противопо-

жарна аларма. Радиовълните, излъчвани от апарата, може да повредят тези устройства

Предпазни мерки

- Изключвайте апарата от контакта при почистване. Не използвайте течни и аерозолни препарати.
- Не разглобявайте апарата.
- Не изсипвайте течности върху кабела или розетката на телефонната линия и не позволявайте те да се навлажняват. Ако кабелът на телефонната линия се навлажни, незабавно го изключете от розетката и не го използвайте.

Медицинска апаратура

- Преди да се използва от хора с пейсмейкъри, слухови апарати и други подобни устройства, те трябва да се консултират с производителя на съответното устройство за съвместимостта му с този апарат. (Апаратът работи в честотен обхват 1.88 GHz до 1.90 GHz и мощност на предавателя 250 mW (макс.).)
- Този апарат не трябва да се използва близо до медицинска или друга апаратура, или до оборудване, чувствително към радиовълни.

ВНИМАНИЕ

Инсталиране и разположение

- Не инсталирайте телефонната линия при на гръмотевична буря.
- Не инсталирайте розетката на телефонната линия на влажни места, освен ако тя не е специално конструирана за това.

- Не докосвайте неизоліпирани куплунзи или кабели.
- Не преработвайте телефонната линия.
- АС адапторът се използва като основно устройство за изоліпиране от електрическата мрежа. Контактът, в който го включвате, трябва да е лесно достъпен.
- Този апарат не може да реализира обаждания, когато:
 - батериите на слушалката са изтощени или повредени.
 - бутоните са заключени.
 - прекъснало е електрическото захранване.

Батерии

- Използвайте само батериите, посочени на стр. 4. **Използвайте само акумулаторни Ni-MH батерии AAA (R03) размер.**
- Не смесвайте стари и нови батерии.
- Не разглобявайте батериите. Електролитът в тях е силно активен и може да причини изгаряне или нараняване на очите или кожата. Електролитът е отровен и не трябва да се поглъща.
- Бъдете внимателни при използване, пренасяне и съхраняване на батериите. Не допускайте до тях да се докосват метални предмети, като гривни, колиета и др. Това може да причини късо съединение и пожар.
- Зареждайте батериите само според указанията, описани в тази инструкция. Стриктно спазвайте посочените ограничения и мерки за безопасност.
- Използвайте само описаните в тази инструкция устройства за зареждане на батериите. Не преработвайте батериите,

зарядното устройство, базата или слушалката.

Важни указания за безопасност

При използване на този апарат, трябва да се спазват основните указания за електрическа безопасност, включително и следните:

1. Не трябва да допускате върху апарата да падат предмети или течности. Не излагайте апарата на прах, замърсявания и топлина.
2. Не използвайте телефона, освен ако не е безжичен, при гръмотевична буря.
3. Не използвайте телефона, за да докладвате за изтичане на газ, поради опасност от експлозия.
4. Използвайте само посочените в тази инструкция батерии и АС адаптор. Не хвърляйте батериите в огън, поради опасност от експлозия. При изхвърлянето на батериите, спазвайте местните закони.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ

За най-високо качество

Разположение на базата

Базата и другите съвместими апарати Panasonic използват радиовълни за връзка помежду си.

- За максимално голямо покритие и за минимален шум при връзката, разположете базата:
 - на удобно високо и централно място, без близки прегради

Важна информация

- между базата и слушалките и другите устройства.
- далече от електрически устройства, като телевизори, радиоапарати и други безжични или мобилни телефони.
- избягвайте насочени радио- или телевизионни антени. Бъдете внимателни, ако поставяте базата близо до прозорец.
- Обхватът и качеството на радиовръзката зависят от конкретните околни условия и работна среда.
- При наличие на смущения във връзката, преместете базата на друго, по-подходящо място.

Работна среда

- Пазете апарата далече от източници на радиосмущения, като електромотори, флуоресцентни лампи и др.
- Пазете апарата от замърсявания, прах, висока температура, влага и вибрации.
- Не излагайте апарата на директна слънчева светлина.
- Не поставяйте тежки предмети върху апарата или върху охранващия кабел.
- Ако няма да използвате апарата дълго време, изключете щепсела или АС адаптора от контакта.
- Този апарат трябва да се пази далече от топлинни източници, като печки, радиатори и др., и не трябва да се използва при температура под 0 °С и над 40 °С.
- Максималният обхват на връзката може да се намали значително, ако апаратът се използва близо до тунелил високи сградил хълмове, метални обекти и други подобни прегради.

- Използвайте апарата далече от електрически устройства, като телевизори, радиоапарати и други безжични или мобилни телефони.

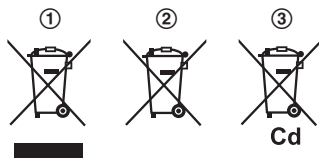
Рутинна поддръжка

- **Бършете повърхността на апарата със суха мека кърпа.**
- Не използвайте спирт, бензин и други силни разтворители.

Забележка относно изхвърлянето или преотстъпването на апарата

- Този апарат може да съдържа важна за вас и конфиденциална информация. Ако го изхвърляте или предавате на друго лице, изтрийте цялата информация от паметта му, например от телефонния указател, списъка на повикванията и др..

Информация за правилното изхвърляне на ненужните електрически и електронни устройства, и използвани батерии



Тези символи, поставени върху продукта и/или придружаващи го документи, означава, че използваните електрически и електронни уреди не трябва да се смесват с домакинските отпадъци. За правилната обработка на отпадъците, моля отнесете тези продукти до предназначения за тази цел места за събиране. Моля, спазвайте местното законодателство, както и Директиви 2002/96/ЕС и 2006/66/ЕС. Правилното изхвърляне и грижа за уредите и батериите ще спомогне

за спестяване на ценни ресурси и предотвратяване на потенциални негативни ефекти за човешкото здраве и околната среда. Моля, свържете се с вашия местен оторизиран дилър и с местните власти за повече подробности относно правилното изхвърляне на отпадъци от този вид. Възможно е да са предвидени глоби и наказания при нарушения на тези правила, в зависимост от местното законодателство.

За бизнес потребители в Европейския съюз

Ако искате да изхвърлите този уред, моля, обърнете се към дилъра си, за да получите информация за правилното му изхвърляне.

[Информация за потребители в страни, извън Европейския съюз]

Тези символи са валидни само в рамките на Европейския съюз. Ако искате да изхвърлите този уред, моля, обърнете се към дилъра си, за да получите информация за правилното му изхвърляне.

За символа за батериите:

Този символ (2) може да се използва в комбинация с химическия символ (3). В този случай той продуктът трябва да се третира и в съответствие с Директивата за химическите въздействия.

Спецификации

■ Стандарт:

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),
GAP (Generic Access Profile)

■ Честотен обхват:

1.88 GHz до 1.90 GHz

■ Мощност на предавателя:

Прибл. 10 mW (средна мощност на канал)

■ Захранване:

220–240 V, 50/60Hz

■ Консумация:**База*¹:**

Standby: Прибл. 0.45 W
Максимум: Прибл. 3.8 W

База*²:

Standby: Прибл. 0.5 W
Максимум: Прибл. 3.8 W

Зарядно устройство:

Standby: Прибл. 0.2 W
Максимум: Прибл. 3.0 W

■ Работни условия:

0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % относителна влажност на въздуха (сух)

*1 KX-TG2511/KX-TG2512/KX-TG2513

*2 KX-TG2521

Забележка:

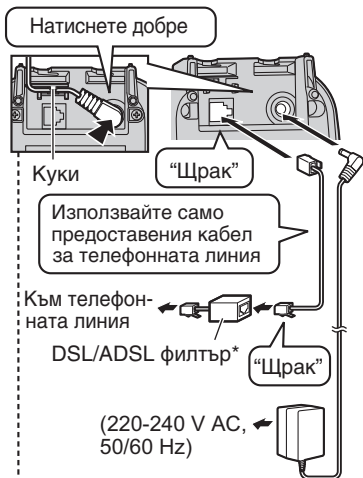
- Дизайнът и спецификациите може да се променят без предупреждение.
- Илюстрациите в тази инструкция, може леко да се различават от действителния вид на продукта.

Инсталиране

Свързване

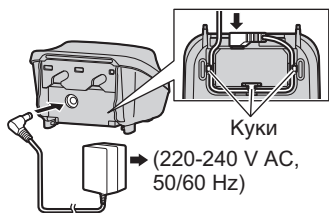
- Използвайте само предоставения АС адаптор Panasonic PQLV219CE.

■ База



*DSL/ADSL филтър (не е предоставен) е необходим за DSL/ADSL услугата.

■ Зарядно устройство



Поставяне на батериите

- ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО Ni-MH батерии AAA (R03) размер.
- НЕ използвайте Алкални, Магнезиеви или Ni-Cd батерии.
- Спазвайте поляритета (+, -).



- Когато се появи съобщение за избор на език - вижте стр. 13.

Зареждане на батериите

Зареждайте батериите 7 часа.

- Когато батериите се зарядят, “Fully charged” се изписва.



Забележки за инсталирането

Забележки за свързването

- АС адапторът трябва да е включен през цялото време (по време на работа той леко се нагрива).
- Включвайте АС адаптора само в контакт, монтиран на пода или вертикално на стената. Не го включвайте в контакт, монтиран на тавана, например, тъй като може да се изключи и да падне.

При спиране на електрическото захранване

При спиране на електрическото захранване, апаратът не работи. Препоръчваме ви при необходимост да използвате стандартен телефон.

Забележки за батериите

- Използвайте акумулаторните батерии от комплекта.
- При смяна на батериите: Използвайте само акумулаторните батерии, описани на стр. 4, 7.
- При инсталиране на батериите:
 - Избършете полюсите на батериите (\oplus , \ominus) със суха кърпа.
 - Не докосвайте полюсите на батериите (\oplus , \ominus) и контактите за зареждане.

Забележки за зареждане на батериите

- Нормално е по време на зареждането слушалката да се загрее.
- Веднъж месечно почиствайте контактите за зареждане на слушалката, базата и зарядното устройство със суха мека кърпа.

Ниво на батериите

Символ	Ниво
	Високо
	Средно
	Слабо
	Трябва да се зарядят

Характеристики на Ni-MH батерии Panasonic от комплекта

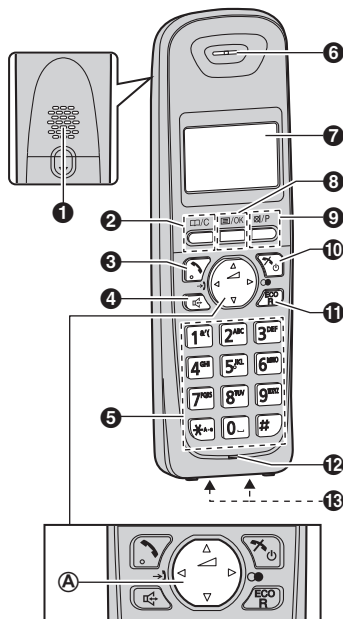
Използване	Времетраене
При непрекъснат разговор	18 часа макс.
В режим готовност (standby)	170 часа макс.

Забележка:

- Батериите не достигат веднага пълния си капацитет. Необходими са няколко цикъла зареждане/разреждане (употреба), за да го достигнат.
- Действителните показатели зависят от начина на използване - честотата на разговорите и оставането в режим готовност (standby).
- Дори и батериите да са напълно зарядени, можете да оставите слушалката върху базата, без това да се влоши качеството им.
- След смяна на батериите, нивото им може да не се изобразява правилно. Поставете слушалката върху базата или зарядното устройство за около 7 часа.

Управляващи бутони

Слушалка

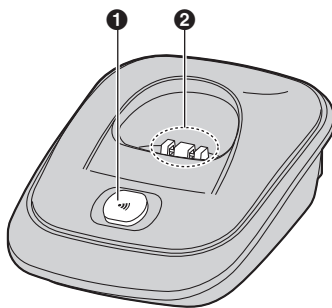


- 1 Говорител
- 2 [☐/C] (Тел. указател/Изтриване)
- 3 [☎] (Разговор)
- 4 [☎] (Микрофон-говорител)
- 5 Клавиатура за набиране
- 6 Слушалка
- 7 Дисплей
- 8 [☰/OK] (Меню/OK)
- 9 [☒/P] (Загл. на звука/Пауза)
- 10 [☒/⏻] (Изключване/Включване)
- 11 [ECO/R]
ECO: Бутон за Еко режим
R: Recall/Flash
- 12 Микрофон
- 13 Контакти за зареждане

A Бутон за навигация

- Натискайте [▲], [▼], [◀] или [▶] за избиране на позиции и настройки.
- **Регулиране на силата на звука в слушалката или говорителя (◀)**
Натискайте [▲] или [▼] при разговор.
- [◀] (→): Списък на повикванията.
- [▶] (●): Списък повторно набиране.

База







- 1 [☎] (Повикване на слушалка)
- 2 Контакти за зареждане

Дисплей

Символи на дисплея

Символ	Значение
Y	Слушалката е в обхвата на базата <ul style="list-style-type: none"> ● Когато мига бавно: Слушалката търси база (стр. 37)
☎	Повикване на слушалка.

Символ	Значение
	Слушалката води външен разговор. <ul style="list-style-type: none"> Когато мига бавно: Разговорът е задържан. Когато мига бързо: Получава се входящо повикване.
ECO	Мощността на предавателя на базата е настроена на "Low". (стр. 14)
	Телефонният секретар е включен (стр. 25). ^{*1}
	Ниво на батерията
[P]	Поверителен режим (стр. 20)
	Получено е ново гласово съобщение ^{*2} (стр. 31)
[IN USE]	Линията се използва от друга слушалка. ^{*3}

*1 KX-TG2521

*2 Само при услуга Гласова поща

*3 KX-TG2512/KX-TG2513

Включване / Изключване

Включване

Натиснете **[🔌]** за 1 секунда.

Изключване

Натиснете **[🔌]** за 2 секунди.

Начални настройки

Значение на символите:

Например: [▼]/[▲]: "Off"

Като натискате [▼] или [▲], изберете думата в кавичките.

Регионални настройки

Можете да активирате съответните регионални настройки, в зависимост от държавата, в която използвате телефона. Така ще се промени езикът на дисплея и други настройки.

Забележка:

- Езикът на дисплея се променя само на слушалката, от която сте задали съответната регионална настройка. За други слушалки, трябва да смените техните регионални настройки.

Език на дисплея

Важно:

- Когато се появи екранът за избор на език, след първото поставяне на батериите, изпълнете стъпка 5.

Можете да изберете един от 16 езика.

Може да изберете: "Deutsch", "English", "Magyar", "POLSKI", "Slovenčina", "Čeština", "Hrvatski", "Slovenscina", "Eesti", "Lietuviškai", "Latviešu", "ROMÂNĂ", "БЪЛГАРСКИ", "Srpski", "МАКЕДОНСКИ", or "Shqip".

1 **[📄/OK]**

2 **[▼]/[▲]: "Handset Setup" → [📄/OK]**

3 **[▼]/[▲]: "Display Setup" → [📄/OK]**

4 [▼]/[▲]: “Select Language” → [OK]

5 [▼]/[▲]: Изберете желания език. → [OK] → [↵]

Забележка:

- Ако изберете език, който не разбирате: [↵] → [OK] → [▲] 3 пъти → [OK] → [▼] 2 пъти → [OK] 2 пъти → [▼]/[▲]: Изберете желания език. → [OK] → [↵]

Режим на набиране

Сменете режима на набиране, в зависимост от телефонната линия. Фабричната настройка е “Tone”.

“Tone”: За тонално набиране

“Pulse”: За импулсно набиране

1 [OK]

2 [▼]/[▲]: “Base Unit Setup” → [OK]

3 [▼]/[▲]: “Dial Mode” → [OK]

4 [▼]/[▲]: Изберете режима → [OK] → [↵]

Дата и час

1 [OK]

2 [▼]/[▲]: “Handset Setup” → [OK]

3 [▼]/[▲]: “Set Date & Time” → [OK]

4 Въведете текущите дата, месец и година.

Например: 15 юли, 2010

[1][5][0][7][1][0]

5 Въведете текущите час и минути.

Например: 9:30

[0][9][3][0]

- Можете да превключите между 24- или 12-часов формат (“AM” или “PM”) с натискане на [✱].

6 [OK] → [↵]

Забележка:

- За да коригирате цифра, с [←] и [→] преместете курсора и направете корекциите.
- След прекъсване на електрическото захранване, датата и часът може да не са верни. В този случай ги настройте отново.

Еко режим

Ако е регистрирана само една слушалка и тя е поставена на базата, мощността на предавателя на базата се намалява с до 99.9%.

Дори ако слушалката не е поставена на базата или ако са регистрирани няколко слушалки, мощността на предавателя на базата в standby режим се намалява с до 90% при активиране на Еко режима.

Можете да активирате Еко режима просто с натискане на [ECO/R].

Фабричната настройка е “Normal”.

– При активиран Еко режим:

“Low” се изобразява за момент и “ECO” се изобразява на дисплея на слушалката.

– При изключен Еко режим:

“Normal” се изобразява за момент и “ECO” изчезва от дисплея на слушалката.

Забележки:

- Ако наблизо има друг безжичен телефон и той се използва, мощността на предавателя на базата може да не се намали.
- Активирането на Еко режима намалява обхвата на базата в режим standby.
- Ако активирате режим Повторител (стр. 22), Еко режимът се изключва.

Обаждания

- 1 Вдигнете слушалката и наберете телефонния номер.
 - За корекция, натиснете [□/С].
- 2 [↶]
- 3 Когато завършите разговора, натиснете [✕⓪] или поставете слушалката върху базата.

Микрофон-говорител

- 1 При разговор, натиснете [☞], за да включите микрофон-говорителя.
 - Говорете с отсрещната страна.
- 2 Когато завършите разговора, натиснете [✕⓪].

Забележка:

- За по-високо качество, използвайте микрофон-говорителя в тиха среда.
- За превключване към слушалката, натиснете [↶].

Регулиране силата на звука в слушалката или говорителя

Натискайте [▲] или [▼] по време на разговор.

Обаждане от списъка за повторно набиране

Последните 10 набрани номера се запамятват в списъка за повторно набиране (по 24 цифри максимум).

- 1 [▶] (●)
- 2 [▼]/[▲]: Изберете желаня номер.
- 3 [↶]

Изтриване на номера от списъка

- 1 [▶] (●)
- 2 [▼]/[▲]: Изберете желаня номер. → [☑/OK] 2 пъти

- 3 [▼]/[▲]: "Yes" → [☑/OK] → [✕⓪]

Пауза - за учредженски телефонни центри и др.

Понякога при набирането на номера е необходимо да се направи пауза, например при въвеждане на PIN код, изход към външна линия и др. Използвайте тази функция.

Пример: Трябва да наберете "0", за да получите достъп до външна линия, и да изчакате малко, след като сте набрали "0":

- 1 [0] → [☑/P]
- 2 Наберете номера. → [↶]

Забележка:

- 3-секундна пауза се въвежда при всяко натискане на [☑/P]. Натиснете бутона необходимия брой пъти за по-дълга пауза.

Приемане на повиквания

- 1 Вдигнете слушалката и натиснете [↶] или [☞], когато апаратът звъни.
 - Можете да отговорите и като натиснете всеки бутон от [0] до [9], [✕], или [#]. (Отговор с всеки бутон)
- 2 За край на разговора натиснете [✕⓪] или поставете слушалката върху базата или зарядното.

Автоматично отговаряне

Ако сте активирали тази функция, ще приемате повикванията само като вдигнете слушалката, без да е необходимо да натискате [↶]. За активиране, вижте страница 20.

Регулиране на силата на звънене

Натискайте [▲] или [▼] при получаване на повикване, за да регулирате силата на звънене.

Забележка:

- Можете предварително да програмирате силата на звънене (стр. 20).

Полезни функции при обаждане

Задържане на повикване

Тази функция ви позволява да задържите външен разговор.

- 1 Натиснете **[☒/OK]** при външно повикване.
- 2 **[▼]/[▲]**: "Hold" → **[☒/OK]**
- 3 За освобождаване, натиснете **[↶]**.
 - Друга слушалка може да изтегли разговора с натискане на **[↶]**. (KX-TG2512/KX-TG2513)

Забележки:

- Ако повикването е задържано повече от 9 мин. вашата слушалка ще звънне отново. След още 1 мин. задържане връзката ще прекъсне.
- Ако друг телефон се свърже към същата линия, може да изтеглите повикването с вдигане на слушалката.

Изключване на микрофона

Тази функция ви позволява да заглушите гласа си. Вие ще чувате отсрещната страна, но тя няма да ви чува.

- 1 Натиснете **[☒/P]** при разговор.
- 2 Натиснете отново бутона **[☒/P]** за да продължите разговора.

Recall/flash

[ECO/R] ви дава достъп до някои специални функции на телефонната централа, като прехвърляне на обаждания например.

Забележка:

- За промяна на recall/flash интервала, вижте стр. 20.

За услугата Изчакващо повикване

Услугата Изчакващо повикване ви дава възможност да приемате повикване, докато водите друг разговор. За целта, трябва да сте абонирани за съответната услуга в телефонната компания.

Моля, направете справка в телефонната компания за предлагането на подобна услуга ("Call Waiting" или "Call Waiting with Caller ID")

Ако получите второ повикване, докато водите разговор, ще чуете уведомяващ звуков сигнал.

- 1 Натиснете **[ECO/R]**, за да отговорите.
- 2 За превключване между разговорите, натискайте **[ECO/R]**

Забележка:

- Моля, направете справка в телефонната компания за предлагането на подобна услуга във вашата страна или район.

Временно тонално набиране (за аналогови централи)

Можете временно да превключите режима на набиране от импулсен на тонален за достъп до специални функции (телефонно банкиране, напр.).

- 1 Реализирайте обаждането.
- 2 Натиснете **[✳]** когато се налага да въведете тонално някакъв код или номер.

Забележка

- Когато затворите, режимът ще се превключи на импулсен.

Споделяне на разговор

Налично при:

KX-TG2512/KX-TG2513

Втора слушалка може да се присъедини към воден външен разговор. За присъединяване към разговора, натиснете [↶], когато друга слушалка води външен разговор.

Забележка:

- За да предотвратите присъединяването на други страни към разговор, който водите, активирайте Поверителен разговор (стр. 20).

Телефонен указател

Телефонният указател позволява лесно да реализирате обаждания. Можете да запаметите до 50 номера.

Добавяне на позиции

- 1 [□/C] → [☒/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “New Entry” → [☒/OK]
- 3 Въведете името (максимум до 16 символа). → [☒/OK]
 - Можете да смените режима за въвеждане на символи с [☒/P] (стр. 33).
- 4 Въведете телефонния номер (до 24 цифри). → [☒/OK]
- 5 [▼]/[▲]: “Save” → [☒/OK]
 - За добавяне на други позиции, повторяйте от стъпка 3.
- 6 [↶] [⏏]

Намиране на позиция в указателя и набиране на номера

Преглеждане на позициите поред

- 1 [□/C]
- 2 [▼]/[▲]: Изберете позицията.
 - Можете да прегледате позициите, като натиснете и задържите [▼] или [▲].
- 3 [↶]

Търсене по първата буква (индекс)

- 1 [□/C]
 - За смяна на режима на въвеждане на символи: [☒/P] → [▼]/[▲]: Изберете желаната буква. → [☒/OK]

- 2 Натиснете бутона ([0] до [9]), съответстващ на желаната буква, необходимия брой пъти
 - Натиснете съответния бутон необходимия брой пъти, за да изберете символ, означен върху него (стр. 33).
 - Ако няма запаметени позиции с избраната буква, се показва следващата позиция.
- 3 [▼]/[▲]: Прегледайте позициите поред, ако е необходимо.
- 4 [↶]

Редактиране на позиции

- 1 Намерете желаната позиция (стр. 18). → [☒/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “Edit” → [☒/OK]
- 3 Ако е необходимо, редактирайте името (до 16 символа, стр. 33). → [☒/OK]
- 4 Редактирайте телефонния номер (до 24 цифри). → [☒/OK]
- 5 [▼]/[▲]: “Save” → [☒/OK]
- 6 [↶] [⏏]

Изтриване на позиции

- 1 Намерете желаната позиция (стр. 18). → [☒/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “Erase” → [☒/OK]
- 3 [▼]/[▲]: “Yes” → [☒/OK] → [↶] [⏏]

Програмируеми функции (настройки)

Можете да зададете желаните настройки на апарата чрез слушалката.

Програмиране чрез използване на менюто

- 1 [☐]/OK
- 2 С [▼] и [▲] изберете желаната позиция в менюто. → [☐]/OK
- 3 С [▼] и [▲] изберете желаната позиция в под-меню 1. → [☐]/OK
 - В някои случаи може да се наложи да използвате и подменю 2. → [☐]/OK
- 4 С [▼] и [▲] изберете желаната настройка. → [☐]/OK
 - Тази стъпка може да е различна, в зависимост от функцията.
 - За изход, натиснете [✕].

Забележка:

- В долната таблица, < > показва фабричната настройка.

Меню	Под-меню 1	Под-меню 2	Стр.	
Caller List	–	–	23	
Answer System (KX-TG2521)	Play New Msg.	–	26	
	Play All Msg.	–	26	
	Erase All Msg.	–	27	
	Greeting	Start REC		26
		Play Greeting		26
		Default		26
	Settings	Remote Code		27
		Number of Rings <4 Rings>		29
		Recording Time <3 Minutes>		29
		Call Screening <On>		25
	Answer On	–	25	
	Answer Off	–	25	
Intercom ^{*2}	–	–	32	
Ph.Book Setup	New Entry	–	18	
	Copy All ^{*2} (KX-TG2521)	–	–	

Програмиране

Меню	Под-меню 1	Под-меню 2	Стр.
Handset Setup	Set Date & Time ^{*1}	–	14
	Ringer Setup	Ringer Volume ^{*3} <Maximum>	–
		Ringtone ^{*4, *5} <Ringtone 1>	–
	Display Setup	Select Language ^{*6} <English>	13
		Contrast <Level 3>	–
	Register H.set	–	40
	Keytones ^{*7} <On>	–	–
Auto Talk ^{*8} <Off>	–	15	
Base Unit Setup ^{*1}	Dial Mode <Tone>	–	14
	Recall/Flash ^{*9, *10} <600 msec.>	–	16
	Privacy Mode ^{*11} <Off>	–	–
	Base Unit PIN	–	41
	Repeater Mode <Off>	–	22
	Country <Other>	–	22

*1 Ако програмирате тези позиции с една слушалка, трябва да ги програмирате и при други слушалки (KX-TG2512/KX-TG2513).

*2 За модели с една слушалка: Въпреки че на дисплея се изобразяват тези функции, те не са достъпни за този модел.

*3 При изключване на звъненето, “Ring Off” ще се изобрази на дисплея и слушалката няма да звъни при получаване на външно повикване. Въпреки че звъненето е изключено, слушалката ще звъни при получаване на вътрешно повикване (стр. 32) и повикване от базата (paging) (стр. 32).

*4 Ако изберете една от мелодиите на звънене, при получаване на обаждане слушалката ще продължи да звъни няколко секунди след като обажданият се затвори. Затова, когато вдигнете, може да чуете сигнал "централя".

*5 Мелодиите на звънене са използвани с разрешение на © 2007 Copyrights Vision Inc.

*6 Езикът на дисплея по подразбиране зависи от зададените регионални настройки (стр. 13), както следва:

“Other” = “English”
“Česká republika” = “Čeština”
“Slovensko” = “Slovenčina”

*7 Изключете тази функция, ако не искате да чувате звукови сигнали при натискане на бутоните, както и сигнали за потвърждение или грешка.

*8 Ако ползвате услугата Идентификация на повикването и искате да виждате информация за повикващия, след като вдигнете, изключете тази функция.

*9 Променете recall/flash интервала, ако е необходимо, в зависимост от изискванията на телефонната компания, доставчика или централата.

*10 Настройката по подразбиране става както следва, ако промените регионалните настройки на апарата (стр. 22):

“Česká republika” = “100 msec.”
“Slovensko” = “100 msec.”

*11 Поверителен режим - активирайте го, ако не желаете други потребители да се присъединяват към разговора, който водите при външно повикване.

Специални настройки

Промяна на регионалните настройки / Рестартиране на базата

- 1 [F4]/[OK]
- 2 [v]/[▲]: “Base Unit Setup” → [F4]/[OK]
- 3 [v]/[▲]: “Country” → [F4]/[OK]
- 4 [v]/[▲]: Изберете държава.
→ [F4]/[OK]

“Other” = други държави, освен Чехия и Словакия

“Česká republika” = Чехия

“Slovensko” = Словакия

- 5 [v]/[▲]: “Yes” → [F4]/[OK] → [↻]

Забележка:

- Следните настройки се изтриват или се връщат фабричните им стойности:
 - Настройките на базата (стр. 20)
 - Настройките на телефонния секретар (KX-TG2521, стр. 19)
 - Еко режимът (стр. 14)
 - Списъка на повикванията
 - Гласовата поща
- Следните настройки се запазват:
 - Дата и час
 - Режим повторител
 - Записите, вкл. поздравителното и записаните съобщения (KX-TG2521)
 - Прослушването (KX-TG2521)
- Ако изберете държава в стъпка 4, следните фабрични настройки (по подразбиране) се променят според избраната държава:
 - Recall/flash интервала (стр. 20)
 - Език на дисплея (стр. 20)

- В зависимост от избраната държава в стъпка 4, езикът, използван за анонси от телефонния секретар, се променя както следва:

- “Other” = Английски
- “Česká republika” = Чешки
- “Slovensko” = Словашки

- След промяна на регионалните настройки / рестартиране на базата, Y ще мига за момент. Слушалката може да се използва, след като Y спре да мига.

Разширяване обхвата на базата

Можете да разширите обхвата на базата, като използвате DECT повторител. Моля, използвайте само DECT повторител Panasonic, посочен на стр. 4. Консултирайте се с дилър на Panasonic.

Важно:

- Преди да регистрирате повторителя в базата, трябва да активирате режим повторител.
- Не използвайте повече от един повторител.

Активиране на режим повторител

- 1 [F4]/[OK]
- 2 [v]/[▲]: “Base Unit Setup” → [F4]/[OK]
- 3 [v]/[▲]: “Repeater Mode” → [F4]/[OK]
- 4 [v]/[▲]: Изберете настройка
→ [F4]/[OK] → [↻]

Забележка:

- След включване или изключване на режим повторител, Y мига на слушалката за момент. Това е нормално. Слушалката може да се използва, след като Y спре да мига.

Услуга Идентификация на повикването

Важно:

- Този апарат е съвместим с функцията Идентификация на повикването (Caller ID). За да я използвате, трябва да се абонирате за съответната услуга.

Идентификация на повикването

При получаване на повикване, апаратът показва номера на повикващия. Номерата на последните 50 повиквания се съхраняват в списък

- Ако повикващият се обажда от район, където не се поддържа идентификация на повикването, "Out of Area" се изписва. Ако повикващият е забранил показването на информация за повикването, "Private Caller" се изписва.
- Възможно е тази функция да не работи, ако апаратът е свързан към учрежденска централа. Обърнете се към доставчика.

Неприети повиквания

Ако не отговорите на повикването, то се третира като неприето и "Missed Call" се изписва на дисплея. Това показва, че има неприето повикване. Можете да видите кой се е обаждал.

Забележка

- Дори и да има нерагледани неприети повиквания, "Missed Call" изчезва от дисплея, когато следните действия се извършат от една от регистрираните слушалки.
 - Ако бъде поставена на базата или зарядното.
 - Ако се натисне [✕⏻].

Показване на името от указателя

Ако номерът на повикващия е запаметен в телефонния указател, на дисплея и в списъка на повикванията се изписва запаметеното име.

Списък на повикванията

Важно:

- Само един човек може да разглежда списъка в даден момент. (KX-TG2512/KX-TG2513)
- Уверете се, че датата и часът са правилно настроени (стр. 14).

Разглеждане на списъка и "връщане" на обаждане

- 1 [←] (→)
- 2 Натискайте [▼], за да видите по-новите повиквания, или [▲], за да видите по-старите.
- 3 За да "върнете" обаждането, натиснете [↶].
За изход, натиснете [✕⏻].

Забележка:

- Повикванията, които вече са видяни:
 - "✓" се изобразява (KX-TG2511/KX-TG2521)
 - "✓" се изобразява, дори и да са видяни от други слушалки (KX-TG2512/KX-TG2513)

Редактиране на номера, преди "връщане" на обаждането

- 1 [**<**] (**↔**)
- 2 [**▼**]/[**▲**]: Изберете желаната позиция. → [**☑**/OK]
- 3 [**▼**]/[**▲**]: "Edit and Call" → [**☑**/OK]
- 4 Редактирайте номера.
 - Натискайте бутоните ([**0**] до [**9**]) за добавяне, [**☐**/C] за изтриване.
- 5 [**↶**]

Изтриване на информация

- 1 [**<**] (**↔**)
- 2 [**▼**]/[**▲**]: Изберете желаната позиция. → [**☑**/OK]
- 3 [**▼**]/[**▲**]: "Erase" or "Erase All" → [**☑**/OK]
- 4 [**▼**]/[**▲**]: "Yes" → [**☑**/OK] → [**⏏**]

Запаметяване на информация за повикващия в телефонния указател

- 1 [**<**] (**↔**)
- 2 [**▼**]/[**▲**]: Изберете желаната позиция. → [**☑**/OK]
- 3 [**▼**]/[**▲**]: "Add Phonebook" → [**☑**/OK]
- 4 Продължете със стъпка 3 от "Добавяне на позиции", стр. 18.

Телефонен секретар

Наличен при:
KX-TG2521

Телефонният секретар приема и записва съобщенията, които оставя обажданият се при външно повикване, което не можете да приемете. Ако времето за съобщения (стр. 29) е настроено на **“Greeting Only”** апаратът няма да записва съобщения, а ще възпроизвежда само поздравителното съобщение.

Важно:

- Апаратът записва датата и часа на всяко оставено съобщение. Затова, уверете се, че сте настроили дататата и часа (стр. 14).

Капацитет на паметта









Общата дължина на съобщенията, които може да запамети апаратът, е 17 минути (включително и поздравителното съобщение). Максималният брой на съобщенията е 64.

Забележка:


- Ако паметта се запълни:
 - **“Answer Sys. Full”** се изписва на дисплея на слушалката.
- Ако паметта се запълни:
 - Ако използвате предварително записаните поздравителни съобщения, апаратът ще възпроизвежда друго поздравително съобщение, приканящо повиквания да се обади друг път.
 - Ако сте записали свое собствено поздравително съобщение, то ще продължи да се възпроизвежда, дори ако паметта е пълна.

Включване/ Изключване на телефонния секретар




Телеф. секретар фабрично е включен.















- 1 **[/OK]**
- 2 **[]/[]: “Answer System” → [/OK]**
- 3 **[]/[]: Изберете **“Answer On”** или **“Answer Off”**. → [/OK] → []**

Забележка:

- Когато телефонният секретар е включен,  се изобразява.

Прослушване на обаждане

Докато повикваният оставя съобщение, можете да го слушате през слушалката. За регулиране силата на звука, натиснете [] или []. Можете да приемете повикването, като натиснете [] на слушалката.

- 1 **[/OK]**
- 2 **[]/[]: “Answer System” → [/OK]**
- 3 **[]/[]: “Settings” → [/OK]**
- 4 **[]/[]: “Call Screening” → [/OK]**
- 5 **[]/[]: Изберете настройка → [/OK] → []**

Поздравително съобщение

При получаване на повикване, телефонният секретар възпроизвежда поздравителното съобщение. Може да запишете свое поздравително съобщение или да използвате записано.

Запис на поздравително съобщение

Можете да запишете свое поздравително съобщение.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "Answer System" → [OK]
- 3 [▼]/[▲]: "Greeting" → [OK]
- 4 [▼]/[▲]: "Start REC" → [OK]
- 5 [▼]/[▲]: "Yes" → [OK]
- 6 Дръжте слушалката на около 20 см разстояние и изговорете ясно съобщението (максимум 50 секунди).
- 7 За край, натиснете [OK].
- 8 [🔌]

Предварително записани поздравителни съобщения

Ако изтриете или не запишете ваше поздравително съобщение, апаратът ще възпроизвежда едно от предварително записаните поздравителни съобщения. Ако времето за съобщения (стр. 29) е настроено на "Greeting Only", апаратът няма да записва съобщения и ще възпроизвежда друго поздравително съобщение, прикаящо повикващия да се обади друг път.

Връщане към предварително записаните поздравителни съобщения

Ако изтриете вашето поздравително съобщение, ще се възпроизвежда едно от предварително записаните поздравителни съобщения.

- 1 [OK]

- 2 [▼]/[▲]: "Answer System" → [OK]
- 3 [▼]/[▲]: "Greeting" → [OK]
- 4 [▼]/[▲]: "Default" → [OK]
2 пъти.
- 5 [🔌]

Възпроизвеждане на поздравителното съобщение

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "Answer System" → [OK]
- 3 [▼]/[▲]: "Greeting" → [OK]
- 4 [▼]/[▲]: "Play Greeting" → [OK]
- 5 [🔌]

Прослушване на съобщения

Когато са записани нови съобщения, "Messages" се изписва на дисплея на слушалката, заедно с броя на записаните нови съобщения.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "Answer System" → [OK]
- 3 [▼]/[▲]: Select "Play New Msg." или "Play All Msg.". → [OK]
- 4 За край, натиснете [🔌].

Забележка:

- За да превключите към слушалката, натиснете [🔌].
- Ако "Messages Full" е показано на дисплея, "Messages" и броят на записаните нови съобщения не се показват.

Операции с телефонния секретар

[/OK] → [▼]/[▲]: "Answer System" → [/OK]

Бутони	Операция
[▲] или [▼]	Регулиране силата на звука
[1] или [◀]	Повторение на съобщение*1
[2] или [▶]	Прескачане на съобщение
[3]	Активиране на менюто "Settings"
[4]	Възпр. нови съобщ.
[5]	Възпр. всички съобщ.
[6]	Възпр. на поздрав. съобщение
[7][6]	Запис на поздравително съобщение
[8]	Включване на тел. секретар
[/OK]	Пауза*2
[9]	Стоп (на записа, възпроизвеждането)
[0]	Изключване на тел. секретар
[*][4]	Изтриване на възпроизвежданото съобщение
[*][5]	Изтриване всички съобщения
[*][6]	Изтриване на поздр. съобщение

*1 Ако натиснете преди да са изминали първите 5 сек., се възпроизвежда предишното съобщение.

*2 Продължаване на възпроизвеждането: [▼]/[▲]: "Play" → [/OK]

Връщане на обаждането (само при услуга Идентификация на повикването)

Ако е получена информация за повикващия, можете да "върнете" обаждането, докато слушате съобщението.

- 1 Натиснете [/OK] при прослушване.
- 2 [▼]/[▲]: "Call Back" → [/OK]

Редактиране на номера преди връщане на обаждането

- 1 Натиснете [/OK] при прослушване.
- 2 [▼]/[▲]: "Edit and Call" → [/OK]
- 3 Редактирайте номера. → [

Изтриване на всички съобщения

- 1 [/OK]
- 2 [▼]/[▲]: "Answer System" → [/OK]
- 3 [▼]/[▲]: "Erase All Msg." → [/OK]
- 4 [▼]/[▲]: "Yes" → [/OK] → [

Работа от разстояние

Като използвате външен телефон с тонално набиране, можете да управлявате телефонния секретар (напр. да прослушате оставените съобщения).

Код за достъп

За да управлявате телефонния секретар от разстояние, трябва да зададете 3-цифрен код за достъп. Този код предотвратява неотризирано използване на апарата

Телефонен секретар

Важно:

- За да активирате управлението от разстояние, трябва предварително да зададете код за достъп.

- 1 [☒]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “Answer System” → [☒]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “Settings” → [☒]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “Remote Code” → [☒]/[OK]
- 5 За да активирате управлението от разстояние, въведете 3-цифрен код за достъп.
- 6 [☒]/[OK] → [🔌]

Изключване на управлението от разстояние

Натиснете [✳] в стъпка 5 от “Код за достъп”, стр. 27.

- Въведеният код за достъп се изтрива.

Управление на телефонния секретар от разстояние

- 1 Наберете телефонния си номер от телефон с тонално набиране.
- 2 След като започне поздравителното съобщение, въведете кода за достъп.
 - Апаратът ще ви съобщи броя на новите съобщения.
- 3 Въведете команди за управление от разстояние.
- 4 Когато приключите, затворете.

Забележка:

- Можете да оставите съобщение, както и всеки друг обаждач се. Когато телефонният секретар отговори, натиснете [✳], за да прескочите поздравителното съобщение и оставете свое съобщение.

Команди за управление от разстояние

Бутон	Операция
[1]	Повторение на съобщение при възпроизвеждане ^{*1}
[2]	Прескачане на съобщение (при възпроизвеждане)
[4]	Възпр. на нови съобщения
[5]	Възпр. на всички съобщения
[6]	Възпр. на поздрав. съобщение
[7]	Запис на поздр. съобщение
[9]	Стоп (на записа, възпроизвеждането)
[0]	Изключване на тел. секретар
[✳][4]	Изтриване на възпроизвежданото съобщение
[✳][5]	Изтриване всички съобщ.
[✳][6]	Изтриване поздр. съобщ. (при възпроизвеждане на поздрав. съобщение)
[✳][#]	Край на управление то (или затворете)

^{*1} Ако натиснете преди да са изминали първите 5 сек. от съобщението, се възпроизвежда предишното съобщение.

Включване на телефонния секретар от разстояние

Ако телефонният секретар е изключен, можете да го включите от разстояние.

- 1 Наберете телефонния си номер от телефон с тонално набиране.
- 2 Изчакайте 9 позвънявания.
 - Ще чуете дълъг звуков сигнал.
- 3 Въведете кода за достъп до 10 секунди след звуковия сигнал.
 - Апаратът ще възпроизведе поздравителното съобщение.

- Можете да затворите или да въведете още веднъж кода за достъп и да продължите с управление от разстояние.

Настройки на телефонния секретар

Брой позвънявания

От настройката “Number of Rings” можете да зададете след колко позвънявания телефонният секретар да отговори на обаждането. Можете да изберете от 2 до 6 позвънявания или “Auto”.

“Auto”: Телефонният секретар се включва след второто позвъняване, ако има записани нови съобщения и след петото позвъняване, ако няма записани нови съобщения. Така, ако избирате телефона си от разстояние и след второто позвъняване не се включи телефонният секретар, ще знаете, че няма записани нови съобщения и няма да е необходимо да следвате цялата процедура по прослушването.

- 1 [☒]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “Answer System” → [☒]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “Settings” → [☒]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “Number of Rings” → [☒]/[OK]
- 5 [▼]/[▲]: Изберете желаната настройка. → [☒]/[OK] → [🔌]

За абонати на Гласова поща

Моля, имайте предвид следното:

- За да работи правилно услугата Гласова поща, препоръчваме ви да изключите телефонния секретар. Уверете се, че телефонният секретар е изключен.
- Ако предпочитате да използвате телефонния секретар, вместо услугата Гласова поща, помолете телефонната компания да деактивира гласовата ви поща. Ако телефонната компания не може да направи това:
 - Настройте параметъра “Number of Rings” (брой позвънявания) на апарата така, че телефонният секретар на апарата да отговори на повикването преди гласовата поща на телефонната компания да отговори.
 - Ако е необходимо, информирайте се от телефонната компания за броя позвънявания, след които гласовата поща отговаря на повикването.

Време за запис на съобщение

Можете да зададете максималната продължителност на съобщението, което обажданият се може да остави, или да зададете “Greeting Only” за възпроизвеждане само на поздравителното съобщение без запис на съобщение.

Фабричната настройка е “3 Minutes”.

- 1 [☒]/[OK]
- 2 [▼]/[▲]: “Answer System” → [☒]/[OK]
- 3 [▼]/[▲]: “Settings” → [☒]/[OK]
- 4 [▼]/[▲]: “Recording Time” → [☒]/[OK]


5 [▼]/[▲]: Изберете желаната настройка. → [☑/OK] → [🔌]

Забележки:


- Ако изберете “**Greeting Only**”:
 - Ако не сте записали свое поздравително съобщение, апаратът ще възпроизвежда предварително записано поздравително съобщение, приканващо повикващия да се обади по-късно.
 - Можете да запишете свое поздравително съобщение, приканващо повикващия да се обади по-късно (Стр. 26).

Гласова поща

Гласовата поща е услуга за автоматично приемане на повикванията, предлагана от телефонната компания. Ако активирате тази услуга, телефонната компания ще приема повикванията към вас, когато вие не отговаряте или линията е заета, например.

Оставяните от повикващите съобщения се записват от телефонната компания, а не от вашия телефон. Когато сте получили нови съобщения,  се изобразява на дисплея на слушалката, в зависимост от услугата, предлагана от телефонната компания. Моля, обърнете се към телефонната компания или доставчика си за подробности относно услугата Гласова поща.

Важно:

- Ако  остане на дисплея, дори и след като преслушате новите съобщения, изтрийте го, като натиснете и задържите **【#】** за 2 секунди.
- За да може услугата Гласова поща да работи правилно, препоръчваме ви да изключите телефонния секретар (стр. 25). За подробности, вижте страница 29 (KX-TG2521).

Вътрешна връзка

Налична при:

KX-TG2512/KX-TG2513

Можете да осъществите вътрешна връзка между две слушалки.

Забележка:

- Ако получите външно повикване по време на вътрешна връзка, ще чуете сигнал за прекъсване. За да приемете повикването, натиснете [📞], после [📞].
- Когато повикват вътрешно слушалка, тя ще звъни в продължение на 1 минута.

Вътрешно повикване

- 1 [📞/OK]
- 2 [▼]/[▲]: “Intercom” → [📞/OK]
- 3 За да повикате определена слушалка, въведете номера ѝ.
 - За край, натиснете [📞].
- 4 За край на разговора натиснете [📞].

Отговор на вътрешно повикване

- 1 Натиснете [📞], за да приемете повикването.
- 2 За край на разговора натиснете [📞].

Локализиране на слушалка

Можете да намерите липсваща слушалка, като натиснете [📞] на базата.

- Всички регистрирани слушалки ще звънят 1 минута.

За да спрете звъненето, натиснете същия бутон на базата, или [📞] на слушалката.

Прехвърляне на обаждане/конферендна връзка

Налично при:

KX-TG2512/KX-TG2513

Получено външно повикване може да се прехвърли към друга слушалка, или да се реализира конферендна връзка с двете слушалки.

- 1 При външен разговор натиснете [📞/OK].
 - 2 [▼]/[▲]: “Intercom” → [📞/OK]
 - 📞 мига, за да покаже, че външният разговор е задържан.
 - 3 Натиснете номера на желаната слушалка.
 - 4 Изчакайте слушалката да отговори.
 - Ако избраната слушалка не отговори, натиснете [📞], за да се върнете към разговора.
 - 5 **За да прехвърлите повикването:** Натиснете [📞].
 - Външното повикване започва да звъни на избраната слушалка.
- За конферендна връзка:**
Натиснете [3].
- За да напуснете конферендната връзка, натиснете [📞]. Другите страни могат да продължат.
 - За да задържите външното повикване, натиснете [📞/OK]. → [▼]/[▲]: “hold” → [📞/OK]
За продължаване на конферендната връзка, натиснете [3].

Отговор на прехвърлено повикване
Натиснете [📞], за да приемете повикването.

Въвеждане на символи

Бутоните за набиране се използват за въвеждане на цифри и символи. С всеки бутон се въвеждат по няколко различни символа. Режимите за въвеждане са показани по-долу.

- Наискайте [◀] и [▶] за преместване на курсора.
- Натискайте бутоните за набиране за да въведете букви и цифри.
- Натиснете [□/С] за изтриване на маркиран с курсора символ или цифра. Натиснете и задръжте [□/С] за изтриване на всички символи или цифри.
- Натискайте [✱] (A→a) за превключване между главни и малки букви.
- За въвеждане на друг символ, на който съответства същият бутон за набиране, натиснете [▶] за преместване на курсора надясно и натиснете съответния бутон за набиране необходимия брой пъти.

Режими за въвеждане на символи

Режимите за въвеждане са следните: Букви (ABC), Цифри (0-9), Гръцка азбука (ΑΒΓ), Разширен режим 1 (ΑΑΑ), Разширен режим 2 (SŠŠ) и Кирилица (АБВ). При всички режими, с изключение на Цифри, можете да въведете желаните символи, като натиснете съответния бутон за набиране необходимия брой пъти.

Когато апаратът показва екрана за въвеждане на символи:

[✕/P] → [▼]/[▲]: Изберете режима за въвеждане на символи. → [☒/OK]

Забележка:

- ◡ в долните таблици означава интервал.

Букви (ABC)

0 ◡	1 &' ()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
◡ 0	◡ # &' () * , - . / 1	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R	T U V	W X Y
		2	3	4	5	6	S 7	8	Z 9
		a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y
		2	3	4	5	6	7	8	z 9

Цифри (0-9)

0 ◡	1 &' ()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Гръцка азбука (ΑΒΓ)

0 ◡	1 &' ()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
◡ 0	◡ # &' () * , - . / 1	A B Γ	Δ E Z	H Θ I	K Λ M	N Ξ O	Π Ρ Σ	Τ Υ Φ	Χ Ψ Ω
		2	3	4	5	6	7	8	9

Полезна информация

Разширен режим 1 (AÄÅ)

0	1 &'()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
0	# &' () * , - . / 1	À Á Â Ã Ä Å Æ B Ç 2	Ď ě É Ê Ë Ë F 3	Ĝ Ğ Ĥ Ĥ Ĥ Ĥ Ĥ Ĥ Ĥ 4	J K L 5	M N Ń O Ò Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Š ß 7	T U Û Ú Ü Ü Û V 8	W X Y ŷ Z 9
		a à á â ã ä å æ b ç 2	d ě è é ê ë ë f 3	g ğ ĥ ĥ ĥ ĥ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s š š ß 7	t u ù ú û ü û v 8	w x y ŷ z 9

- Следните символи се използват и като малки, и като главни: ø Š Ű ŷ

Разширен режим 2 (SŠŠ)

0	1 &'()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
0	# &' () * , - . / 1	À Á Ā Ā B C Ā Ā 2	Ď ě ě É Ě Ě Ě F 3	G H I í 4	J K L ĵ Ľ Ľ 5	M N Ń Ń Ń Ń Ń Ń 6	P Q R Ŕ Ŗ Š Š Š 7	T Ť U Ú Ů Ů ú v 8	W X Y ý ŷ Z Ž Ž Ž 9
		a á ā Ā b c Ā Ā 2	d ě ě é Ě ě ě f 3	g h i í 4	j k l ĵ Ľ 5	m n Ń ň Ń Ń Ń Ń 6	p q r Ŕ Ŗ š Š Š 7	t ť u ú Ů Ů ú v 8	w x y ý ŷ z Ž Ž Ž 9

- Следните символи се използват и като малки, и като главни:

Ā Ā Ā Ľ Ľ Ľ Ŕ Ŗ Š ŷ ŷ Ž Ž Ž

Кирилица (АБВ)

0	1 &'()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
0 Г Е I I ŷ	# &' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ъ 8	Ь Э Ю Я 9

Съобщения за грешки

Ако апаратът установи проблем, изписва едно от следните съобщения.

Съобщение	Причина и решение
Error ^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> ● Записът е много кратък. Опитайте отново.
Memory Full	<ul style="list-style-type: none"> ● Телефонният указател на слушалката е пълен. Изтрийте ненужните позиции (стр. 18).
Messages Full ^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> ● Паметта за съобщения е пълна. Изтрийте ненужните съобщения (стр. 27).^{*1}
No link to base. Reconnect AC adaptor.	<ul style="list-style-type: none"> ● Слушалката е загубила връзка с базата. Преместете я по-близо до базата. ● Изключете AC адаптора на базата, за да я рестартирате. Включете го и опитайте отново. ● Регистрацията на слушалката може да е отменена. Регистрирайте я отново (стр. 40).

*1 KX-TG2521

Решаване на проблеми

Ако срещнете трудности и след изпълнението на указанията в долната таблица, изключете AC адаптора и базата, изключете слушалката, след което свържете отново AC адаптора към базата, включете го и включете слушалката.

Общи проблеми

Проблем	Възможна причина и решение
Слушалката не се включва след инсталиране или смяна на батериите.	<ul style="list-style-type: none"> ● Батериите са изтощени. Поставете слушалката върху базата или зарядното устройство, за да се заредят батериите.
Апаратът не работи.	<ul style="list-style-type: none"> ● Уверете се, че батериите са поставени правилно (стр. 10). ● Заредете батериите (стр. 10). ● Проверете връзките (стр. 10). ● Изключете AC адаптора и слушалката, за да рестартирате апарата, включете го отново и включете слушалката. ● Слушалката не е регистрирана в базата. Регистрирайте я (стр. 40).

Полезна информация

Проблем	Възможна причина и решение
Не чувате сигнал "централа"	<ul style="list-style-type: none">● Използвайте само предоставения кабел за телефонната линия.● Телефонната линия или АС адапторът не са включени. Проверете връзките.● Изключете телефонната линия от базата и я свържете към телефон, за който сте сигурни, че работи. Ако другият телефон работи добре, занесете апарата в сервиз на Panasonic за проверка и ремонт. Ако и другият телефон не работи, обърнете се към тел. компания за проверка на линията.
Не можете да използвате вътрешна връзка* ¹ или копиране на телефонния указател* ² .	<ul style="list-style-type: none">● Тези функции са достъпни при връзка между две слушалки. Въпреки че "Intercom", "Copy All", или "Copy" се изписва на дисплея, вашият модел може да не поддържа тези функции.



*1 KX-TG2511/KX-TG2521

*2 KX-TG2521

Програмиране и настройки

Проблем	Възможна причина и решение
Избрали сте език на дисплея, който не разбирате.	<ul style="list-style-type: none">● Сменете езика на дисплея (Стр. 13).
Не можете да активирате Еко режим.	<ul style="list-style-type: none">● Не можете да активирате Еко режим, ако сте настроили на "On" режим Повторител. Настройте го на "Off" (Стр. 22).

Зареждане на батериите

Проблем	Възможна причина и решение
Слушалката издава звукови сигнали и/или  мига.	<ul style="list-style-type: none">● Заредете батериите (стр. 10).
Батериите са напълно заредени, но времето на работа е много късо или  мига.	<ul style="list-style-type: none">● Почистете полюсите на батериите (⊕, ⊖) и контактите за зареждане със суха мека кърпа.● Сменете батериите (стр. 10).
Дисплеят на слушалката е празен.	<ul style="list-style-type: none">● Слушалката не е включена. Включете я. (стр. 13).

Обаждане / Пролучаване на повикване / Вътрешна връзка

Проблем	Възможна причина и решение
<p>Ў мига.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Слушалката не е регистрирана в базата. Регистрирайте я (стр. 40). ● Слушалката е далече от базата. Приближете я. ● АС адапторът на базата не е включен ● Слушалката или базата се намират в област със силни електрически смущения. Отдалечете ги. ● Активиран е Еко режим. Ако е необходимо, изключете го (Стр. 14).
<p>При разговор се чува шум</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Използвайте базата или слушалката в област със силни електромагнитни смущения. Преместете базата или слушалката по-далече от източника на смущенията (напр. мобилен телефон) ● Приближете се до базата. ● Ако използвате DSL/ADSL услуга, препоръчваме ви да поставите DSL/ADSL филтър между базата и розетката. Обърнете се към DSL/ADSL доставчика. ● Изключете АС адаптора и слушалката, за да рестартирате апарата, включете го отново и включете слушалката.
<p>Слушалката не звъни.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Звъненето е изключено. Регулирайте силата на звънене (стр. 20).
<p>Не можете да се обадите</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Режимът на набиране не е правилно зададен. Променете настройката (стр. 14). ● Слушалката е много отдалечена от базата. Преместете слушалката по-близо. ● Друга слушалка е във връзка с базата.*1 ● Телефонният секретар работи. Изчакайте докато приключи.*2

*1 KX-TG2512/KX-TG2513

*2 KX-TG2521

Идентификация на повикването (Caller ID)

Проблем	Възможна причина и решение
Информацията за повикващия не се изобразява на дисплея.	<ul style="list-style-type: none">● Трябва да сте абонирани за услугата Идентификация на повикването. Обърнете се към телефонната компания.● Ако сте свързали към линията и друго устройство, изключете го и включете апарата директно към линията.● Ако използвате DSL/ADSL услуга, препоръчваме ви да поставите DSL/ADSL филтър между базата и розетката. Обърнете се към вашия DSL/ADSL доставчик.● Възможно е друго телефонно устройство да смущава апарата. изключете го и опитайте отново.
Информацията за повикващия се изобразява много бавно.	<ul style="list-style-type: none">● В зависимост от услугата, която ви предлага телефонната компания, информацията за повикването може да се изобразява след второто позвъняване.● Приближете се до базата.
Запаменото в указателя име не се показва изцяло при външно повикване.	<ul style="list-style-type: none">● Редактирайте името в телефонния указател, така че да се събира на един ред (Стр. 18).

Телефонен секретар (КХ-TG2521)

Проблем	Възможна причина и решение
Телефонният секретар не записва входящи съобщения.	<ul style="list-style-type: none"> ● Телефонният секретар е изключен. Включете го (стр. 25). ● Паметта за съобщения е пълна. Изтрийте ненужните съобщения (стр. 27). ● Времето за запис е настроено на “Greeting Only”. Променете настройката (стр. 29). ● Ако не сте записали правилно поздравителното съобщение, обажданият се може да не успее да остави съобщение. Запишете поздравителното съобщение отново (стр. 26). ● Ако сте активирали услугата Гласова поща, съобщенията ще се записват от телефонната компания, а не от вашия апарат. Променете настройката на броя позвънявания или се консултирайте с телефонната компания (стр. 29).
Поздравителното съобщение не се чува добре.	<ul style="list-style-type: none"> ● Запишете поздравителното съобщение отново (стр. 26).
Не можете да управлявате телефонния секретар	<ul style="list-style-type: none"> ● Апаратът записва съобщение. Изчакайте обажданият се да приключи. ● Вие сте твърде далече от базата. Приближете се.
Не можете да управлявате телефонния секретар от разстояние.	<ul style="list-style-type: none"> ● Въвели сте грешен код за достъп. Ако сте забравили кода за достъп, задайте нов код за достъп (стр. 27). ● Натискайте добре бутоните. ● Телефонният секретар е изключен. Включете го (стр. 28). ● Използвайте телефон с импулсно набиране. Опитайте отново, но с телефон с тонално набиране.

Повреда от течност/влага

Проблем	Възможна причина и решение
В базата или слушалката е попаднала течност или влага.	<ul style="list-style-type: none">● Изключете и разкачете АС адаптора и кабела на телефонната линия от базата. Извадете батериите от слушалката и ги оставете да изсъхнат поне три дни. След като базата и слушалката изсъхнат напълно, свържете АС адаптора и телефонната линия, поставете батериите в слушалката и ги заредете. Ако апаратът не работи, обърнете се към сервиз на Panasonic.

Внимание:

- В никакъв случай не използвайте микровълнова фурна, за изсушаване на апарата.

Регистриране на слушалка в базата

1 Слушалка:

[]/[OK]

2 []/[]: “Handset Setup” → []/[OK]

3 []/[]: “Register H.set” → []/[OK]

4 База:

Натиснете и задръжте [] за 5 секунди. (няма сигнал за регистрация)

- Ако регистрираните слушалки започнат да звънят, натиснете същия бутон и повторете (KX-TG2512/KX-TG2513).
- Останалата част трябва да се изпълни в рамките на 90 сек.

5 Слушалка:

Изчакайте да се изпише “Enter Base PIN”. → Въведете PIN кода на базата (фабр.: “0000”). → []/[OK]

- Ако сте забравили PIN кода, консултирайте се със специализиран сервиз на Panasonic.
- Когато слушалката се регистрира успешно, ще спре да мига.

Забележка:

- Ако регистрацията не е успешна, deregистрирайте слушалката и я регистрирайте отново. Натиснете []/[OK] → []/[]: “Base Unit Setup” → []/[OK] → [3][3][5] → []/[OK] → Изберете слушалката, която искате да deregистрирате, като натиснете номера ѝ. → []/[OK] → []/[]: “Yes” → []/[OK] → Повторете от стъпка 1.

Промяна на PIN (Personal Identification Number) кода на базата

Важно:

- Ако промените PIN кода, запишете си новия PIN код. Апаратът не може да ви даде обратна информация за PIN кода. Ако забравите PIN кода, обърнете се към сервиз на Panasonic.

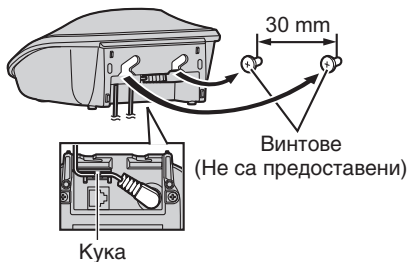
- 1 []/OK
- 2 [▼]/[▲]: “Base Unit Setup” → []/OK
- 3 [▼]/[▲]: “Base Unit PIN” → []/OK
- 4 Въведете текущия 4-цифрен PIN код на базата (фабрична настр.: “0000”).
- 5 Въведете новия 4-цифрен PIN код. → []/OK → []

Монтиране на стена

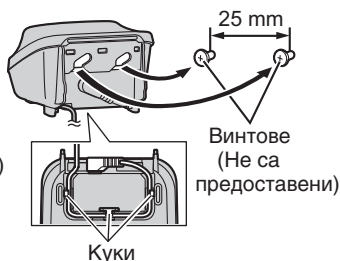
Забележка:

- Уверете се, че стената е достатъчно здрава, за да издържи тежестта на апарата.

■ База



■ Зарядно устройство



Показалец

А

Автоматично отговаряне: 15
Активиране Еко режим: 14

Б

База
Рестартиране: 22
Батерии: 10, 11

В

Включване/Изключване: 13
Временно тонално набиране: 16
Въвеждане на символи: 33
Вътрешна връзка: 32

Г

Гласова поща: 31

Д

Дата и час: 14
Дисплей
Език: 13
Контраст: 20

З

Запис поздравително
съобщение: 25
Звукови сигнали: 20

И

Идентификация на
повикването: 23
Списък на повикванията: 23
Изключване на микрофона: 16

К

Конферентна връзка: 32
Контраст на дисплея: 20

М

Мелодии на звънене : 20

Микрофон-говорител: 15

Н

Неприети обаждания: 23

О

Обаждания: 15

П

Пауза: 15
Прехвърляне на обаждане: 32
Поверителност на разговорите: 20
Повторител : 22
Повторно набиране : 15
Приемане на обаждане: 15
PIN: 41

Р

Режим на набиране: 14
Регионални настройки: 13, 22
Recall/flash: 16

С

Сила на звука
На говорителя: 15
На звъненето
(слушалка): 15
На слушалката: 15
Слушалка
Локализиране: 32
Настройки: 19
Отмяна на регистрацията: 40
Регистриране: 40
Споделяне на разговор: 17

Т

Телефонен секретар: 25
Включване/Изключване: 25, 27, 28
Настройки: 27
Прослушване на съобщения: 26, 28
Управление от разстояние: 27
Телефонен указател: 18

CE0470

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Авторски права:

Авторските права върху този материал принадлежат на Panasonic System Networks Co., Ltd. Този материал може да се размножава само за вътрешна употреба. Препечатването на този материал или на части от него може да се извършва само с писмено разрешение на Panasonic System Networks Co., Ltd.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2010



TG2511FX

PNQX2440ZA

CC0110DT0 (A)

FX-2/3